

Hallo,

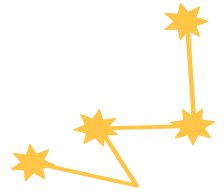


heute hast du dich in der Cottenburgschule angemeldet. Im August 2023 wirst du hier in die 1. Klasse kommen. Bestimmt bist du schon ganz aufgeregt und freust dich sehr!

Wir freuen uns auch, denn wir haben eine tolle Überraschung für dich!

Alle Kinder, die in Merklinde wohnen und nächstes Jahr in die 1. Klasse auf die Cottenburgschule kommen, bekommen nämlich ein besonderes Geschenk. Eine Tasche mit Materialien, die dir das Warten auf die Einschulung verkürzen sollen.

Du findest zum Beispiel das Heft „Raketenstarker Schulstart“. Gemeinsam mit den beiden Astronaut*innen Alex und Alexa kannst du im Heft auf Reisen durch die Galaxien gehen. Für jeden Monat bis zur Einschulung findest du Spiele, Rätsel, Ausmalvorlagen und vieles mehr. Du kannst schon einmal üben, deinen Namen zu schreiben, auf Spurensuche gehen, eine Rakete malen, Sterne zählen... . Damit vergeht die Zeit bis zur Einschulung bestimmt viel schneller.



Wir haben dir auch schon ein paar Stifte beigelegt, damit du das Heft benutzen kannst.

Und dann haben wir noch eine Überraschung, denn der Countdown bis zu deiner Einschulung läuft und wir möchten dich und deine Familie schon vorher kennenlernen und mit euch Zeit verbringen!

Jeden Monat bis zur Einschulung findet ein Treffen statt, bei dem du andere Kinder, die nächstes Jahr in die 1. Klasse kommen, kennenlernen kannst und gemeinsam werdet ihr tolle Dinge erleben. Zum Beispiel eine Schatzsuche durch Merklinde, ein Besuch bei der Feuerwehr, ein Grillfest...

Die Einladungskarte für das 1. Treffen findest du ebenfalls in der Tasche!

Du musst dich dafür nicht anmelden und das Angebot ist kostenlos!
Gerne kannst du deine Familie mitbringen!

Wir freuen uns, dich bald kennenzulernen.



Georgia Born
Georgia Born



Tina Teschlade
Tina Teschlade



Hast du Fragen? Dann rufe gerne an!

0173 7053037



Castrop
Rauxel



Raketenstarker
Schulstart

Salut,

astăzi te-ai înscris la Școala Cottenburg (Cottenburgschule). În luna august 2023 vei începe aici clasa I. Cu siguranță ești deja foarte entuziasmat și nerăbdător!

Și noi așteptăm cu nerăbdare, deoarece avem o surpriză grozavă pentru tine!

Și anume: toți copiii care locuiesc în Merklinde și încep anul viitor clasa I la Școala Cottenburg primesc un cadou special. O geantă cu materiale care să îți scurteze așteptarea până când intri la școală.

Găsești de exemplu caietul „Începe școala în forță, ca o rachetă”. Împreună cu cei doi astronauți Alex și Alexa poți pleca în călătorie prin galaxiile desenate în caiet. Pentru fiecare lună până la intrarea la școală găsești jocuri, puzzle-uri, șabloane de colorat și multe altele. Poți exersa deja scrierea numelui tău, poți căuta indicii, poți desena rachete, poți număra stele... . Precis astfel va trece mult mai repede timpul până când intri la școală.

Am pus și câteva creioane în geantă ca să poți folosi caietul.

Și mai avem încă o surpriză pentru tine, deoarece numărătoarea inversă până la intrarea la școală a început, iar noi vrem să te cunoaștem pe tine și pe familia ta încă dinainte și să petrecem puțin timp cu voi!

În fiecare lună până la intrarea la școală are loc o întâlnire, unde vei cunoaște alți copii care intră anul viitor în clasa I și veți experimenta împreună lucruri minunate. De exemplu, o căutare de comori prin Merklinde, o vizită la pompieri, o petrecere cu grătar...

În geantă găsești și invitația pentru prima întâlnire!

Nu trebuie să te înscrii, iar oferta este gratuită! Ne bucurăm să vii cu familia ta!

Așteptăm cu nerăbdare ca în curând să te cunoaștem.



Georgia Born
Georgia Born



Tina Teschlade
Tina Teschlade



Ai întrebări? Atunci sună-ne!

0173 7053037



**Castrop
Rauxel**



**Raketenstarker
Schulstart**

مرحبًا، مرحبًا

لقد سجّلت اليوم في مدرسة كوتنبورجشوله (Cottenburgschule). في أغسطس 2023، سترتاد الصف الأول هنا. بالتأكيد أنت متحمّس جدًّا، وتنتظع إلى ذلك!

نحن سعداء أيضًا؛ لأننا نجهز مفاجأة رائعة لك!

سيحصل جميع الأطفال الذين يعيشون في مركلينده، وسيرتادون الصف الأول العام المقبل في مدرسة كوتنبورجشوله (Cottenburgschule) على هدية خاصة. وهي حقيبة بها أغراض من شأنها تقصير فترة انتظار الالتحاق بالمدرسة.

على سبيل المثال، سوف تجد كتيب "Raketenstarker Schulstart" (راكتنشتاركر شولشتارت). ومع رائدي الفضاء أليكس وأليكسا، يمكن أن تأخذك المجلة في رحلة عبر المجرات. وستجد ألعابًا وأغازًا ونماذج تلوين وغير ذلك الكثير، لكل شهر حتى الالتحاق بالمدرسة. يمكنك التدرّب على كتابة اسمك، والبحث عن أدلة، ورسم صاروخ، وعد النجوم... سيؤدي هذا بالتأكيد إلى إسراع فترة انتظار الالتحاق بالمدرسة إلى حدّ كبير.

لقد أضفنا لك بعض الأقلام بالفعل؛ حتى تتمكن من استخدام الدفتر.

ولأن العد التنازلي لالتحاقك بالمدرسة قد بدأ، لدينا مفاجأة أخرى، حيث نود أن نتعرف عليك وعلى أسرّتك قبلها، ونقضي بعض الوقت معكم!

ولحين الالتحاق بالمدرسة، يُعقد اجتماع كل شهر، يمكنك التعرف فيه على الأطفال الآخرين الذين سيرتادون الصف الأول العام المقبل، وستشهدون أمورًا رائعة معًا. على سبيل المثال، رحلة بحث عن الكنز عبر مركلينده، وزيارة لفرقة الإطفاء، وحفل شواء...

وتجد بطاقة الدعوة للاجتماع الأول في الحقيبة أيضًا!

لا يلزمك التسجيل لهذا الغرض، والعرض مجاني! ويسرنا أن تحضر أسرّتك معك!

نحن نتظع إلى لقائك قريبًا.



Georgia Bora
جورجيا بورن



Tina Ferdlade
تينا تيشلاده



هل لديك أسئلة؟ لا تتردد إذا في الاتصال! 0173 7053037



Castrop
Rauxel



Raketenstarker
Schulstart

Merhaba,



Bugün Cottenburgschule'ye kaydoldun. Ağustos 2023'te bu okulda 1. sınıfa başlayacaksın. Çok heyecanlı olduğundan ve dört gözle beklediğinden eminiz!

Biz de dört gözle bekliyoruz; çünkü senin için harika bir sürprizimiz var!

Merklinde'de oturan ve önümüzdeki sene Cottenburgschule'de 1. sınıfa başlayacak olan bütün çocuklar özel bir hediye alacaklar. Okulu bekleme süresini azaltmayı amaçlayan materyal dolu bir çanta.

İçinde örneğin „harika okul başlangıcı“ defterini bulacaksın. Defterde Alex ve Alexa adlı astronotlarla galaksilere seyahat edebilirsin. Okula başlayana kadar her ay için oyunlar, bilmeceler, boyama şablonları ve daha fazlası var içinde. Adını yazmayı, izleri takip etmeyi, roket boyamayı, yıldız saymayı ve daha fazlasını öğrenebilirsin... . Böylece okula başlayana kadar olan süre eminiz daha hızlı geçecek.



Defteri kullanabilmen için birkaç kalem de koyduk.

Bir sürprizimiz daha var; çünkü okula başlaman için geri sayım başladı ve sen ve ailenle tanışmak ve sizinle vakit geçirmek istiyoruz!

Okul başlayana kadar her ay önümüzdeki sene 1. sınıfa başlayacak olan çocuklarla tanışabileceğin ve birlikte harika şeyler deneyimleyebileceğin harika bir buluşma ayarlanacak. Örneğin Merklinde'de hediye avı, itfaiye ziyareti, mangal şenliği...

1. buluşma için davetiye de çantan içinde!

Kaydolmana gerek yok ve etkinlik ücretsiz! İstersen aileni de getirebilirsin!

Seninle tanışmayı dört gözle bekliyoruz!



Georgia Born
Georgia Born



Tina Teschlade
Tina Teschlade



Soruların mı var? O zaman bizi arayabilirsin!

0173 7053037



Castrop
Rauxel



Raketenstarker
Schulstart

ВІТАЄМО!

Сьогодні тебе записали до школи Коттенбург. Значить, в серпні 2023 року ти підеш до першого класу. Звичайно, ти вже хвилюєшся і чекаєш на цей день з нетерпінням!

Ми теж раді, адже маємо для тебе чудовий сюрприз!

Усі діти, які живуть у Мерклінде та наступного року підуть до першого класу школи Коттенбург, отримають особливий подарунок. Це сумка з матеріалами, які скоротять твій час очікування на початок школи.

Наприклад, в сумці ти знайдеш невеличку книжку «Вдалий початок школи». Разом з астронавтами Алексом і Алексою ти зможеш подорожувати галактиками. Для кожного місяця до початку школи там є ігри, головоломки, розмальовки та багато іншого. Ти можеш потренуватися писати своє ім'я, шукати сліди, малювати ракету, рахувати зірки... І час до початку школи пройде значно швидше.

Ми також додали до книги кілька ручок, щоб ти міг в ній писати і малювати.

І ще один сюрприз, адже зворотній відлік до початку школи вже розпочато: ми хочемо заздалегідь познайомитися з тобою і твоєю родиною та провести разом час!

Кожного місяця, доки ти не підеш до школи, відбуватимуться зустрічі, на яких ти зможеш познайомитися з іншими дітьми, які теж наступного року підуть у перший клас, і ви разом дізнаєтесь багато цікавого. Наприклад, будете шукати скарби в Мерклінде, відвідаєте пожежну охорону, зберетеся на свято барбекю...

Запрошення на першу зустріч ти також знайдеш в сумці!

Реєструватися для зустрічі не треба, ця пропозиція безкоштовна! Ти можеш взяти з собою свою сім'ю!

Ми з нетерпінням чекаємо на знайомство з тобою.



Georgia Born
Джорджія Борн



Tina Teschlade
Тіна Тешладе



Маєш запитання? Зателефонуй нам!

0173 7053037



Castrop
Rauxel



Raketenstarker
Schulstart